

**PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL**

Commune **Saas-Fee** Kanton **WALLIS** Datum **28 September 2014**  
 Gemeinde **Saas-Fee** Canton **VALAIS** Date **28 septembre 2014**

1. Vorlage : **Volksinitiative vom 21. September 2011 "Schluss mit der MwSt-Diskriminierung des Gastgewerbes I"**  
 1. Objet : **Initiative populaire du 21 septembre 2011 "Stop à la TVA discriminatoire pour la restauration I"**

Stimmberechtigte Electeurs inscrits		Eingelangte Stimmzettel Bulletins entrés	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte	Ja oui	nein non
Total Total	leere blancs		ungültige nuls				
<b>959</b>		<b>496</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>488</b>	<b>257</b>	<b>231</b>
		<b>8</b>					

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
 Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

Le Président :  
 Der Präsident :

Les Scrutateurs :  
 Die Stimmzähler :

à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_  
 in \_\_\_\_\_ den \_\_\_\_\_

\* Aussitôt le dépouillement achevé, le président du bureau de vote fait parvenir au canton une copie du procès-verbal par fax au No 027 / 324 93 76 et l'original, par voie postale au Département des finances et des institutions, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (Art 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

\* Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton per Fax auf das Nr. 027 / 324 93 76 und das Original dem Departement für Finanzen und Institutionen, Dienststelle für Innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politischen Rechte).

Le Secrétaire :  
 Der Schreiber :

**PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL**

Commune **Saas-Fee** Kanton **WALLIS** Datum **28 September 2014**  
 Gemeinde **Saas-Fee** Canton **VALAIS** Date **28 septembre 2014**

2. Vorlage : **Volksinitiative vom 23. Mai 2012 "Für eine öffentliche Krankenkasse"**  
 2. Objet : **Initiative populaire du 23 mai 2012 "Pour une caisse publique d'assurance-maladie"**

Stimmberechtigte Electeurs inscrits		Eingelangte Stimmzettel Bulletins entrés	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte	Ja oui	nein non
Total Total	leere blancs		ungültige nuls				
<b>959</b>		<b>496</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>487</b>	<b>42</b>	<b>445</b>
		<b>9</b>					

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
 Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

Le Président :  
 Der Präsident :

Les Scrutateurs :  
 Die Stimmzähler :

à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_  
 in \_\_\_\_\_ den \_\_\_\_\_

\* Aussitôt le dépouillement achevé, le président du bureau de vote fait parvenir au canton une copie du procès-verbal par fax au No 027 / 324 93 76 et l'original, par voie postale au Département des finances et des institutions, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (Art 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

\* Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton per Fax auf das Nr. 027 / 324 93 76 und das Original dem Departement für Finanzen und Institutionen, Dienststelle für Innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politischen Rechte).

Le Secrétaire :  
 Der Schreiber :